

برنجی سنه ۱۳۲۷ هـ کون صباحاری نشر اولنور انسانیتہ خادم دینی سیاسی عثمانلی غزته سیدر ۹۴ نومرو



ابونه فیشانی

ممالک عثمانیه ایله بلغارستان بوسنه

مرسک مصر ، قبریس

وکرید ایچون

سنه ۱۲۰۰ آلتی ایلنی ۷۰

غروشدر

استانبول ایچون سنه لکی ۱۰۸

غروش

فولک

۷ ۱۳۲۴ ۷



صاحب و مدیر مسئولی

قبریسلی درویش وحدتی

امور تحریریه ایچون مدیر مسئوله

مراجعت اولنور

آذره سی :

یره باتانده ساقی بک مطبعه سی

اتحاد محمدی جمعیتک مروج افکاریدر

۲۲ مارت ۲۲۵ ۴ نیسان ۱۹۰۹

پازار

۱۳ ربیع الاول ۱۳۲۷

محترم وولقان چريده سى سر محمد مكر منه
نورالسلام .

جريدۀ فريده كزى كال فخر و مسار ايله
اوقبورم. سزه جان و دلان خبر دعالز ايديورم
سيد فضل پاشا و بهم الزمان سميع افندى
حضراتك در غرر حقايق اولان مقالات
فاضلاملى هر مؤمنك قلبه اشراخ و ريزور.
اتحاد محمدى جمعيت ميروره سلك مروج افكارى
اولمق شرفى حائر بولسان غزبه كنزكه عموم
مسلمين ايچون بر جمعيت مسعدت، بر برات
رفتدر . مندرجاتك جمله سى رضاي كبريايه .
خشنودى حضرت پيغمبرى به موافق صورتده
بوملك و ملك ترقى و تعاليسه و مهالك اندرا
سدن و قايسنه خدمتى متضمن ، بالطبع حسن
نيت غلبه ميندر . بوكا قارشى بتون اخوان
دينك تشكرارى و منه تسالى دوامى ضمنتده
معاونت ماديه و معنويه لرى و جاينددر .

ايشته قهر محمد و بوجيهي ايفا و تشكراتى
ادا ايتك اوزره بروجه آقى برقاج سطر يازى
ايله تصديقه مجاسرت ايلدم وولقان غزبه سى
ايلك كورديكده بووولقاندين چيقان انش دكل
نور اسلامدر ديشدم . فى الحقيقه اويله چيقدى
و چقبور . له الحمد نورلر صاچور . فقط بعض
بشيرده لرك نور ميندين محفوظ اولمقدلارى .
بلكدده قورقدلارى اكلاشيلور . بناء عليه
نور اسلام حقيقده اسحاب عمايه حسى بردرس
و يرمك لازم كليور .

اكتامه كك نور اسلام ! نور حقددر . هيچ
بر فردى حتى مكو نادن هيچ بر ذريه ضرر
و يرمز . محض قائدهدر عين احساندر .
حقمنزلى من كل الوجوه ماندر . وظائف
جمعياتى تنظيم و تنسيقده اندن عالى ، اندن
لطيف برو غرام يوقدر . هر درلو تجاوزلردن
مصوندر . مسلم و غير مسلم ديوان شرعه بيان
معامله كورر باي و كدا مساوى طوردر . حندن
بشقه برئى ارامز . دزقا غصب و غدر و ظلم
و هدره ميدان براقر . بتون اولاد آدمى
مسعودانه ، برادرانه يشماق . بربرينه خيلى

ايشلرده ياردم ايتك و كسه كيميهي رنجيده
و بى حضور ايلماك كچى و طبائف مدنیه ايله
موظف و باخلاصه تحصيل علم و معارفه غيرت
و تزئين ذات و صفات فر بنده سيله مكلف قبله رقى
يحق انسانلى اكلامه موفق بيورر .

بعض جهله ارباب فقر نجك و هم ايتدكلى و جهله
حاشا ثم حاشا نور اسلام مانع ترقى اولميوپ
ترقى و تماليك بكانه جراعى و بادي مستقندر .
اكر سهل فضل پاشا و بديع الزمان حضرتلارى مثلو
افاضل مؤمنين همت بيوررلر ايسه متعابيله
بودن مينك فرانسه و انكتره و امريقاده
تطبق اولان قانونلرده كى حریت و مساواتدن
ورخصت مساعدادن بيكارچه قات زياده
مدنييت و انسانيتك تكاملنه نكافانى كوسترتمك
سهلدر .

انسان بيلمديكى شيتك دشمنيدر . درلر .
اوتادانان بيلمديكى و ياخود شهوات نفسانيه
لرينه اولفون بولمقدلارى ايچون پيوده توهادده
بولسورلر . تا مین ايدلكه قورقسورلر . نور
مبين اسلام عالم انساني ايتنه و البته تنوير ايدكده .
چونكه حقيقت مطلقه در .

حریت و مساوات و عدالت و حقانيت
و مشروطيت و مشورت بتون احكام جليله
اسلامدندر . بو حقيقتي كيم انكار ايدميليور .
شبو حالده شريعت معطره به نسل اولورده
يان كوزله باقيورر . الهى عظمتك و جلالتك
صراط انوريكه يان كوزله باقائلر كور و مقهور
اولسورلر . مرض مهيب جهالتله ملول اولانلر
نقدنرند حقه تجاوز جرائى اعراض طبعه در
اولوب بوكا برده هوا و هوس نفسانى و احترامات
شوائى متضمن اوله رقى احكام مقدسه ديني
فراموشه قدر كيدنلر اكسبك دكلدر . ريم جهاني
محافظه بيورسون . لكن راهمان و امهال ايتيم .
مسوكره ندامت قائده و يرمز . عقیده

سديده دين دوچار و هن اولنه پائالاور . برطاقم
ارباب تفرغ او ايكرنج سوزلرله هنوز يك كنچ
اولاديمزى فكر آاضاله پاليشيورلر بوملك
وماتك بقامى دين ايله در ذخير دن حق و عدالتدر
جامع كافه فضائل و حكمتدر . انشا الله تعالى

اتحاد محمدى روح پاك حضرت احدى نى خشنود
ايدميك صورتده احكام و اداب دينيه مزى
محافظه به اقدام و ايكي جهانهدر احراز نيگنام ايلر .
ومن الله التوفيق عبداحقر محمدى

اسلاميتك فيوضات عاليه سندن متوله بر فكر

شيمۀ اسلاميه

اونه على او نه مقدس برمنيتدر كه هر نروده
تجلى ايتسه قارشوسنده لايحسا ولايد شتا
خواتى ، محلولى ، بولور . .

نويه اوزاغه كتملى . . مثلاً : بر ترك
عسكرى محارب ميداننده يرلره سرملش برياره لى
خصمنى كورسورده اوزرندن باسه رقى كچه ميور
ايجاب ايدر سه دست معاوضتى بيله اوزاقتدن
خالى قاليور . .

ايشته شيمۀ اسلاميه . . .

فقط آه نوموهبه قدرتك بعض ملوث
و جدانلر آراسنده برطاقم سق استعمالته اوغرا
دلدينى كوريلور .

شيمۀ اسلاميه مقتضاسى دكلدر كه آجلقدن
« طسور اقيين » انسانى دين و جنسمزك
امدادلرينه قوشمق زلزله برو طيفه در . بونى
كيم دوشونمى ؟ بوخالى بوچكرلر پارچه لايان
حالى كيم كورمى ؟ اجنبى قومشور مزى ! .
سفالتك تاثير ناسندن ينى آجلقدن قوجه
بر عتائلى عسكرو ، (قوندره بوياجيلنى .) نه سوك
ايتدريمكه مجبور ايلماك شيمۀ اسلاميه مقتضا
سيميدر . . .

آه بو حالك توليد ايتديكى تاثيرات يالكر
اهل اسلامه دكل بالعموم عناصرك ، عناصر
عنائيهك حتى اجانبك رفته طوقوندى . يازيق
دكل ؟ احبامز وارسه بوخالله آغلاليور . دشمنلر
مز كويلور .

نه زمان دوستلرمزى كولدير و بده دشمنلر
مزى آغلاده جغز ؟ ! .

دين مين اسلام اوزر نه مؤسس ردولتك
احتوا ايلديكى عناصر مختلفه آراسنده بويه
موجب شين و طارحوالك جنوئنه دهاله و قه
قادار ميدان و يره جكز ؟ نه وقت اصلاح مان

« بارقة قضا »

« قلمه خطاب ! »

زهر ثعبان ميندر اترك ، دشمن ايچون اولدى هميايه تاثير عىساي موسى ، دوست ايچون ، نشوة جاويدى فدا ايتكمده اولدى همجل دم روحفراي عيسى رشحانكده امانزار معارف شن اولور باركاه بزه بحراي حكسك حقا لوح محفوظه بيوك ، مفخر موجوداتك شيم ذاتي يازدكده شرف سيزدى سكا قم « والقلم » ايله سني مدح ايتدى جليل ايدا سوز بوله ماز وصفته لايق شما

سا ۱۰ ربيع الاول ۱۳۲۷

بايزيد درسا مارندن

عباس لطفى

مذهبه كيرمى تعيب و تقييح ايدلدىكي حالده بولاردن بريتك دين اسلامى قبول ايلمى هيچ برطرفدن تقييح ايلمور ، حتى تقدير اوليور ..

حكمت اسلاميه اساساً مشروطيتي احتوا ايتكمده اولديقه يني كندى مال ، جان وعرضى كي آخرك دني مال ، جان وعرضى محافظه ايتكي دىنم شرط اتخا ايدرك « حديتي بيلمك » ي توصيه ايدلكنه كوره بشون اولاد وطنه حسن آمزشي الدن براقامق و طبقه سنى و طبقه داران اذهانه تلقين ايلميدلر .

ولايات لئله ده مصرفل اختيار ياله كليسال ياتقمده حكومتك تاليف بئنه موفق اوله بيلمى يكمده مأمول دكلر . چونكه برطانيكليسلا واردرك روملر ياخود بلغارلر نظر لرنده هر ذره خاكي مقدسدر . بوكليسا مثلا بلغارلردن آتسوبده روملره ويرلسه و مقابله ايدن اون كليسا انشا ايدلسه شاين قبول اولماز مطلقاً او كليساده عبادت ايتك ايستلر .. بونك چاره سنى بوندن مقدم ديديكم كي بااسرله داسه ايلاردن بكملايدر . بولاردن طلب ايتميدر ..

ابوالفضي ...

وظيفه ايلموردم . قايان ايلمى سى جوارنده « برزخيه » قريه سنده بولنديم ائنده اور بكت فطوغرافيلرني اسكوبده صادقلرني كورده رك براكيسي آتش « برزخيه » قريه سنه كوتورمش ايدم . « استويان » نامنده بربلغار كوردى . بوكيدر ديه ؟ ، سوزدى ذاتي ، مزايي اكلاندم آمان بكار يزدى ، نيايه جقسك ديدم ، خانمك الذبحم بريته وضع ايدم چكم جواني وردى . يته بوكويه ركون كيدر كن يوله بربلغار قادي يالكوز حيا بندن كيدر يوى . قايان دني كلورسك ؟ ديه سوزدى . حالوكه ۱۰ تومزدن مقدملري بوكويلي قادينلري بئي يوله كورنجه ، صابرق تولا . كيدر يوز يوزه كلكدن باشي ايدرلدى . ديك اوليوركه : مشروطيت اداره ده ، باريشه خوش بكنمكه بلغارلر ك ذكوري اولسون ، اناي اولسون تشنه ايتش ..

مثال ديكر : استبداد زمانلرنده ايدى .

طوبران قضا سنده بر قريه جسيم بر روم چته سى طرفدن اون بش بلغار بر دريه ايصال واوزلر يته آتش اجراسي ايله اتلاف و بر قاجي جريده دار ايلملاشدى . كيفيك تحقيقته مأمور ايدم . ائناي تحقيقاته باباسز ، قوجاسز قايان چوققلره ، قايانلره بالطبع آجيسدم ، زدمده جيل ايكلر واردي ، بولره ايكلر اوچر عدد ويزم . عودت ايتدم . بر كون صكره تسيقاته مأمور اوستر ياز انداره مضابطلردن بزي كويه كئش . (چونكه بولر محل وقعه كيدرلدى) تحقيقات اجراسنه تشبث ايتش . كويلو بوكا جواب ويرملاش ، دون حكومت طرفدن بر مأمور كلدى كوزل كوزل سوزدى ، اكلادى ، كندى ديملر ..

ايسته شو حاللردن استدلال اولتوركه بلغارلر مسلمانلاردن نموندرلر . فقط انره حسن معامله ايدرايسكه هم وطنلر و رانه حركت ايتش همده مسلمانلار ك علويتني كوسترمش اولورز ..

شاين دقتدر كه اور يوده بر خرستيانك موزنى . بر موسويك عيسوى اولمى ، حتى بر قوليكل پروستان ، بر پروستانك قوليكل

ايله فقرامن نظر مرجه آله حق .. نهوقت حال صلاح ايله فقرامن مألوف اولاجق ؟ . اى غير الله ! سن اوزومزدن اوتوزايكي ستهلك بركابوس استبدادى قالدرك ينه سن اى غير الله ! بوكند كجه قوت بولمه يوز كوستن (يكي استبداد) ي بدقدرتكه اسفل السافلين مذله آت هيئت اجتماعيه من آرا سنده بولنديم حس ايتديكمز بر طاقم قلوب سافله لك ، ارواح رديته لك وجودنى بازوى جلال معنويته لك زيروز برايله ! شوامت مرحومه يه ، شوملت معصومه يه اى غير الله ! سن دستكار اول

اى اوليى امور ! بالاى منوياتك زده بر كئشى انتظار بر عقاب لاهوتى تقاب وار . نونك صولتدن صاقنكز ، قورقكر ، ترسيكز ! اى قوه تشريعيه ، اى قوه اجرائيه !

مغرور اولمايك ، زيرا : فوقك زده بر قوه غالبه صمدانيه وار . اوفوتدن استمداد ايدكز . مشكلات اموره قارشى فاروقانه خدمتلر ، خبرانه همتار لازم

اى امت نجيبه اسلامه ، اى ملت محترمه عثمانيه ! بزده مغوياتمزي براز كوزدهم زيرا : دها دون غير الله اى انونده رق شوكا بوكا طابق درج لر يته وارد بئمنز دندر كه (چر چر حريق) خانلسوزى كي بر آفت ساويه بزي كوزلر كن آغلاندى ايدى عبرت

بايزيد : رؤساي مهاجرين چراكه دن

آنحوتى شاكر بك حفيدى

السعيد خير الدين

« براز حقيقت » دن

— ما كيدونياده بلغارلر —

بلغارلر مسلمانلره خوش كشمكه مبالدرلر . لكن مسئله لك دقايقه افاذ نظر الزمدر ، يوده حكومه راجعدر . بر مثال : كچن سته اسكوب قضا سنده چار اووه جهتمده قريه لرده اجراي